

ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ ПРИ СОСТАВЛЕНИИ ЮРИДИЧЕСКОГО ПИСЬМА

ЮРИДИЧЕСКОЕ ПИСЬМО

- Письмо- это носитель с текстом, составленный с целью донести до адресата необходимую информацию + сам текст.
- Виды писем: заявления, ходатайства, прошения, ответы на просьбу, записки, обращения, отзывы, возражения, заключения, меморандумы и др.
- Наша цель: обратить внимание на более принципиальные вопросы, которые могут возникнуть при составлении писем.

ТРЕБОВАНИЯ К ПИСЬМУ

- Ясность
 - Понятность
 - Эффективность
 - Простота
 - Краткость
-

ЭФФЕКТИВНОСТЬ

= ДОСТИЖЕНИЕ ЦЕЛИ ПИСЬМА!

Сообщить информаци ю	Разъяснить вопрос	Обосновать свою позицию	Опровергнут ь доводы оппонента
----------------------------	----------------------	-------------------------------	--------------------------------------

ЯСНОСТЬ

**«ОНА СКАЗАЛА, ЧТО ОН ЕЕ
ЛЮБИТ»**

Слова в тексте должны обеспечивать смысловую точность
написанного, точно соответствовать мысли автора

СТ. 33 КЗОТ РФ

Трудовой договор (контракт), заключенный на неопределенный срок, а также срочный трудовой договор до истечения срока его действия могут быть расторгнуты администрацией предприятия, учреждения, организации лишь в случаях:

- 1) ликвидации предприятия...
- 2) обнаружившегося несоответствия работника занимаемой должности...
- 3) систематического неисполнения работником без уважительных причин обязанностей...
- 4) прогула (в том числе отсутствия на работе более трех часов в течение рабочего дня) без уважительных причин...

Прогоул - отсутствие на работе более трех часов в течение рабочего дня без уважительных причин.

ПУНКТ 6 (А) СТАТЬИ 81 ТРУДОВОГО КОДЕКСА РФ

«... прогула, то есть отсутствия на рабочем месте без уважительных причин в течение всего рабочего дня (смены), независимо от его (ее) продолжительности, а также в случае отсутствия на рабочем месте без уважительных причин более четырех часов подряд в течение рабочего дня (смены)...»

ПОНЯТНОСТЬ

«...однако свойство проецирования требует не только узкопрофессионального функционирования юридического языка, но и применения в любой социальной среде, что, в свою очередь, предполагает внедрение хотя бы минимальных основ юридического языкового оборота в разных социальных средах...»

ПОНЯТНОСТЬ

Уважаемый Андрей!

Пленум ВАС РФ принял на прошлой неделе постановление, которое касается сделок с заинтересованностью. В нем затрагиваются некоторые аспекты деятельности Вашего общества, в частности те, о которых мы говорили в прошлый раз.

В своем Постановлении Пленум ВАС разъясняет следующее...

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ – НАШИ ДРУЗЬЯ

Уважаемый Андрей!

Пленум ВАС РФ принял на прошлой неделе постановление, которое касается сделок с заинтересованностью. В нем затрагиваются некоторые аспекты деятельности Вашего общества, в частности те, о которых мы говорили в прошлый раз.

В своем Постановлении Пленум ВАС разъясняет следующее...

Уважаемый Андрей! Во время последней встречи в мае Вы выразили обеспокоенность в связи с предстоящим заключением сделки с компанией АБВ. Я, к сожалению, не мог тогда дать исчерпывающий ответ на Ваш вопрос, так как позиция арбитражных судов была противоречива. Однако на прошлой неделе Пленум Высшего арбитражного суда РФ принял Постановление «О некоторых вопросах практики применения положений законодательства о сделках с заинтересованностью», в котором даны четкие разъяснения по вопросу, который имеет непосредственное отношения к заключению данной сделки. В частности, Пленум ВАС разъяснил следующее...

ЭФФЕКТИВНОСТЬ

Если читатель воспринял информацию, которая
содержалась в письме, наша цель достигнута!

КРАТКОСТЬ

В раннем детстве дядя Ваня и все, что принадлежало ему, множество фарфоровых пятнистых кошек в зеркальном предзальнике его дома, его перстни и запонки, невероятные фиолетовые гвоздики в его оранжерее, урны в романтическом парке, целая роща черешен, застекленная в защиту от климата петербургской губернии, и самая тень его, которую, применяя как секретный, будто бы египетский, фокус, он умел заставлять извиваться на песке без малейшего движения со стороны собственной фигуры, - все это казалось мне причастным не к взрослому миру, а к миру моих заводных поездов, клоунов, книжек с картинками, всяких детских душевных вещиц, и такое бывало чувство, как когда в нарядном заграничном городе, под лучистым от уличных огней дождем, вдруг набредешь, ребенком, в коричневых лайковых перчатках, на совершенно сказочный мир игрушек и бабочек.

КРАТКОСТЬ

В раннем детстве мне казалось, что дядя Ваня и все, что ему принадлежало, относилось к миру моих детских вещей (и напоминало мне магазин игрушек или бабочек).

КРАТКОСТЬ

Возьми апельсин!

КРАТКОСТЬ

- Настоящим я дарю, то есть передаю тебе в соответствии с моими интересами, правом, статусом и требованием этот апельсин вместе с кожурой, цедрой, соком и мякотью в законное владение, пользование и распоряжение, то есть со всеми правами на кусание, резание и иное употребление указанного апельсина в том числе в пищу, или избавление от него, или передачу указанного апельсина в распоряжение третьей стороне с кожурой, соком, цедрой и мякотью или без кожуры, сока, цедры и мякоти в соответствии со всеми поправками, прилагаемыми впоследствии к настоящему соглашению.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

- Составление плана
 - Редактирование
 - Несколько советов
-

ПЛАН - НАБРОСОК



ОФОРМЛЕНИЕ ПЛАНА

1. Что такое юридическое письмо
 - а. Понятие и виды юридического письма
 - б. Стиль. Ясность. Понятность. Эффективность. Простота стиля. Краткость
2. Организация работы
 - а. План
 - б. Редактирование
 - в. Несколько советов
3. Организация материала
 - а. Структура
 - б. Оглавление. Заголовки и подзаголовки
 - в. Абзац
4. Поиск правильного слова
 - а. Основные проблемы
 - б. Многословие
 - в. Отбор слов. Синонимы. Омонимы. Тавтология. Фразеологизмы...

РЕДАКТИРОВАНИЕ

- Четко ли сформулирована наша позиция?
 - Понятно ли будет читателю что мы написали?
 - Можно ли выразить мысль короче и яснее?
 - Насколько убедительна аргументация?
 - Нет ли повторов?
 - Соблюдена ли логика?
 - Легко ли читать наше письмо?
-

СЛЕДИТЕ ЗА ЛОГИКОЙ

Диалог Рудина с Пигасовым в романе И. Тургенева «Рудин»:

- Прекрасно! – промолвил Рудин, – стало быть, по-вашему, убеждений нет?
- Нет – и не существует.
- Это ваше убеждение?
- Да.
- Как же вы говорите что их нет? Вот вам уже одно и первый случай.

Все в комнате улыбнулись и переглянулись.

ЧЕМ БОЛЬШЕ ПИШЕШЬ, ТЕМ ЛЕГЧЕ ПИШЕТСЯ!

- Если совсем не можешь ничего писать, пиши хоть что-нибудь
 - Не читай с экрана компьютера
 - Дай прочитать письмо коллеге перед отправкой, пусть сделает замечания и уточнения
 - Спешка парализует работу
 - Спешка парализует работу
 - Спешка парализует работу
-

ОРГАНІЗАЦІЯ МАТЕРІАЛА

- Структура письма
 - Оглавление
-

СТРУКТУРА ПИСЬМА

1. Определяем, кто наш адресат (юрист или неюрист, профессионал или непрофессионал)
 2. Формулируем цель письма
 3. Примерно определяем объем
 4. Сжато излагаем существо нашего документа
-

НЕСКОЛЬКО СОВЕТОВ

1. Читатель хочет знать две вещи сразу:

- Почему мы ему пишем
- Что ему надо будет делать

2. Поэтому сначала выводы (50-75 слов максимум), потому что:

- Это убедительно
- Читателю легче понять о чем речь
- Наша мысль дойдет до адресата, следовательно основная цель достигнута!
- Это уважительно по отношению к читателю

РЫБЫ И ДЕРЕВЬЯ



СТРУКТУРА

Вступление

Заглавная фраза письма: его суть

Заглавная фраза 1-го абзаца. Сам 1-й абзац

Заглавная фраза 2-го абзаца. Сам 2-й абзац

...

Заглавная фраза n-го абзаца. Сам n-й абзац

Заключение

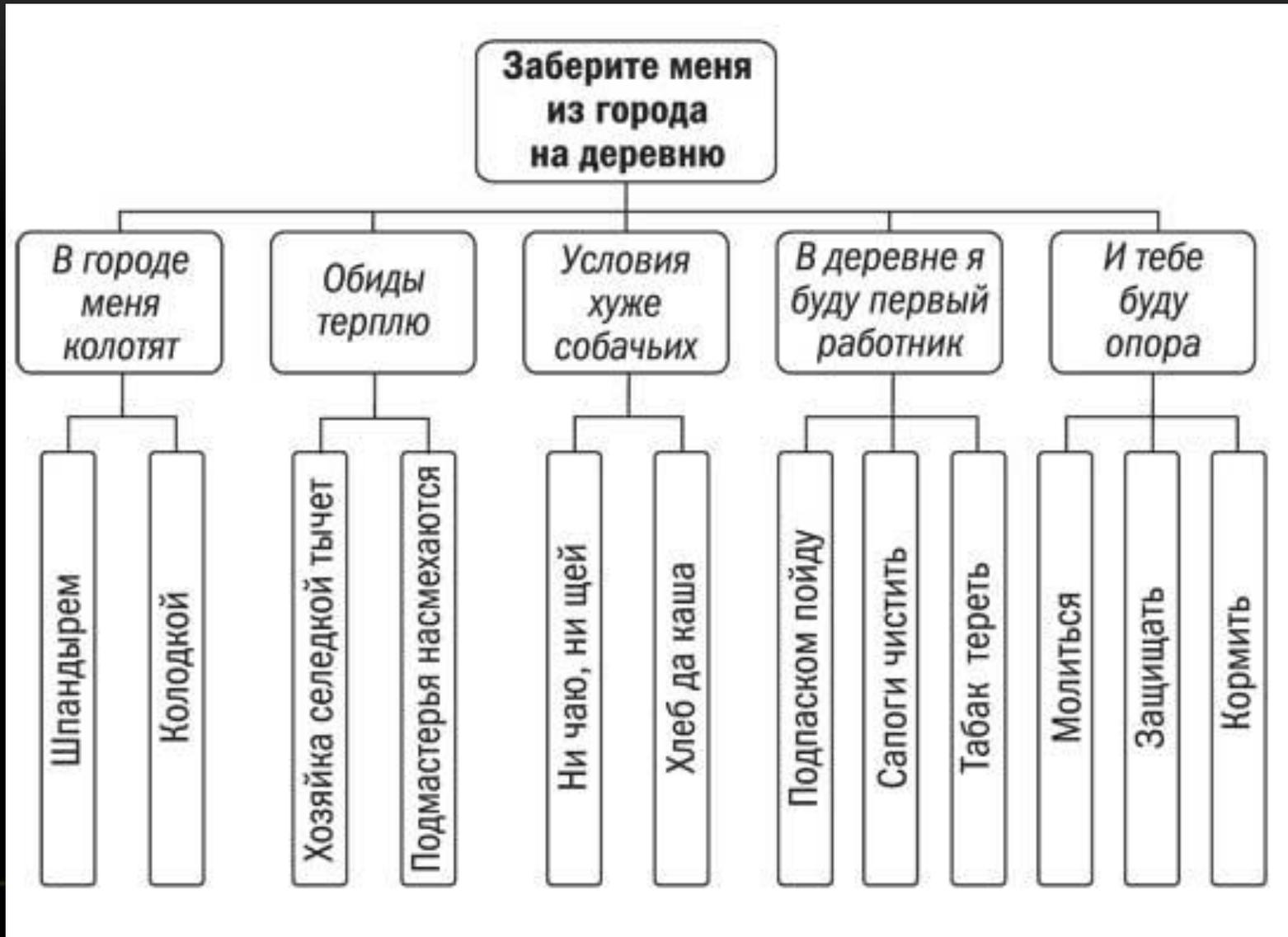
ВЫГОДНО ЛИ ЛЕТАТЬ БИЗНЕС-КЛАССОМ?



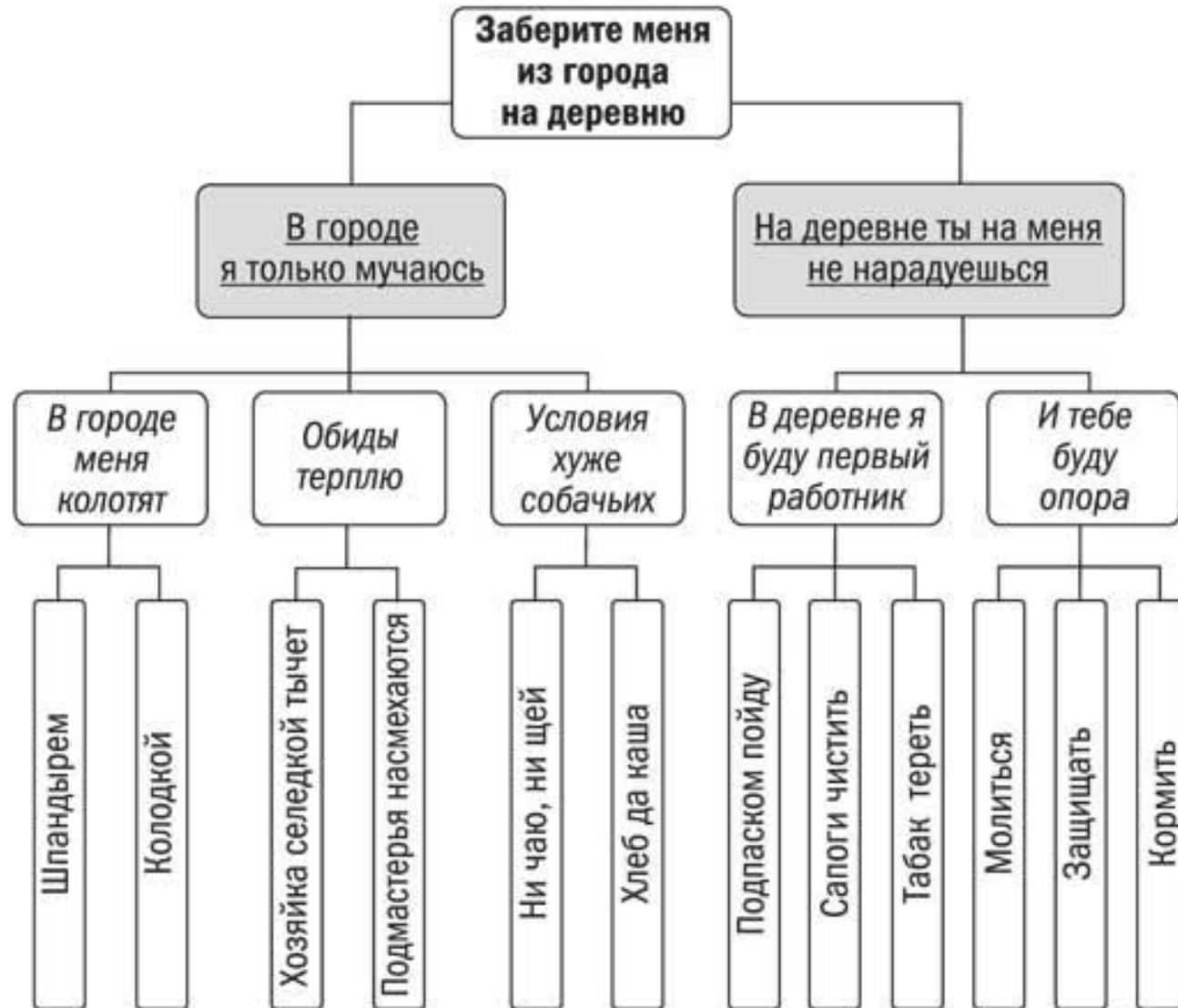
МИЛЫЙ ДЕДУШКА, КОНСТАНТИН МАКАРЫЧ!

И пишу тебе письмо. Поздравляю вас с Рождеством и желаю тебе всего от господа бога. Нету у меня ни отца, ни маменьки, только ты у меня один остался. А вчерась мне была выволочка. Хозяин выволок меня за волосья на двор и отчесал шпандырем за то, что я качал ихнего ребятенка в люльке и по нечаянности заснул. А на неделе хозяйка велела мне почистить селедку, а я начал с хвоста, а она взяла селедку и ейной мордой начала меня в харю тыкать. Подмастерья надо мной насмежаются, посылают в кабак за водкой и велят красть у хозяев огурцы, а хозяин бьет чем попадя. А еды нету никакой. Утром дают хлеба, в обед каши и к вечеру тоже хлеба, а чтоб чаю или щей, то хозяева сами трескают. А спать мне велят в сенях, а когда ребяенок ихний плачет, я вовсе не сплю, а качаю люльку. Милый дедушка, сделай божецкую милость, возьми меня отсюда домой, на деревню, нету никакой моей возможности... Кланяюсь тебе в ножки и буду вечно бога молить, увези меня отсюда, а то помру... Я буду тебе табак тереть, богу молиться. А ежели думаешь, должности мне нету, то я Христа ради попрошусь к приказчику сапоги чистить али заместо Федьки в подпаски пойду. Дедушка милый, нету никакой возможности, просто смерть одна. А когда вырасту большой, то за это самое буду тебя кормить и в обиду никому не дам, а помрешь, стану за упокой души молить, все равно как за мамку Пелагею. Приезжай, милый дедушка, Христом богом тебя молю, возьми меня отседа. Пожалей ты меня сироту несчастную, а то меня все колотят и кушать страсть хочется, а скука такая, что и сказать нельзя, все плачу. А намедни хозяин колодкой по голове ударил, так что упал и насилу очухался. Остаюсь твой внук Иван Жуков, милый дедушка приезжай.

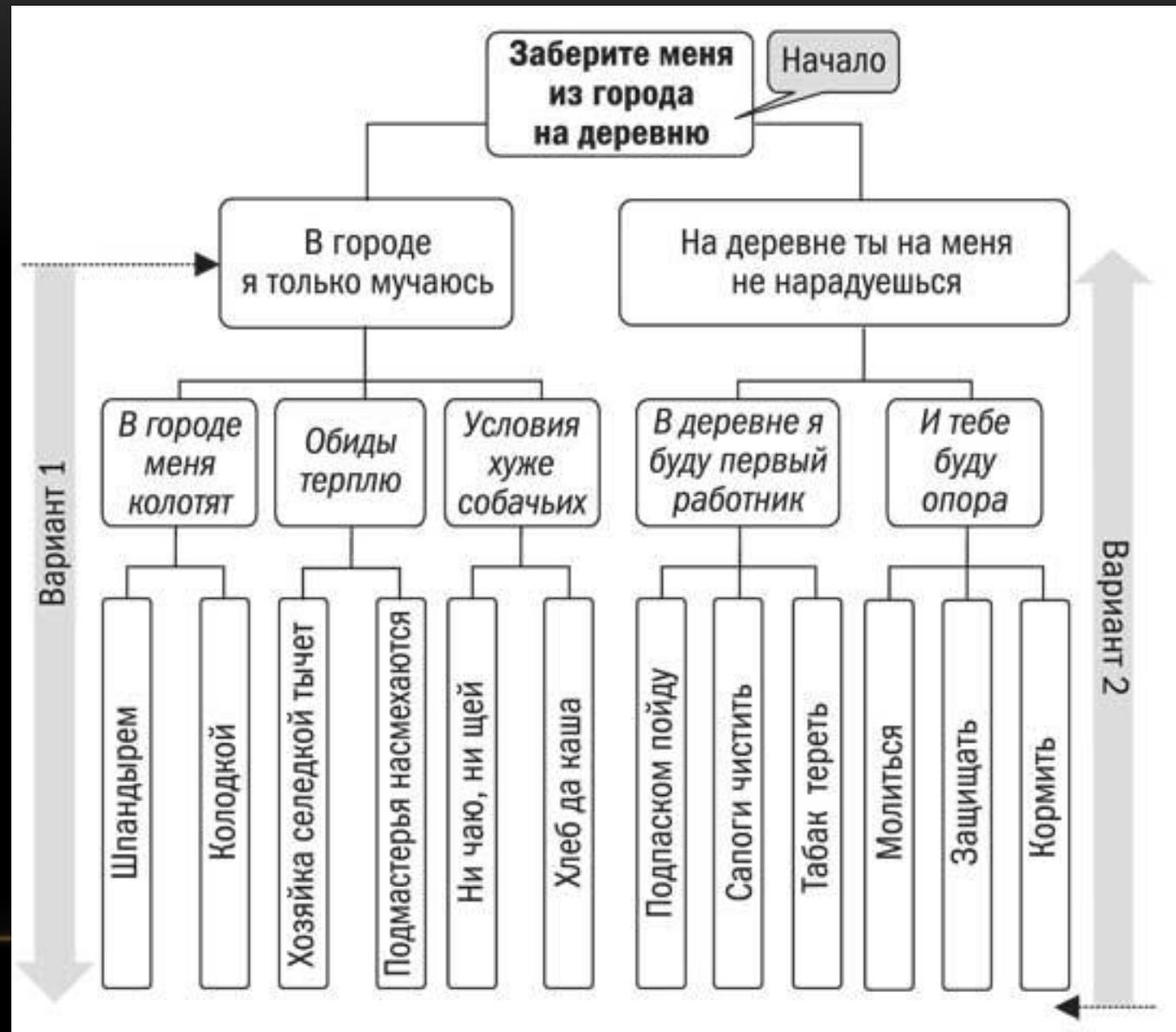
ПИСЬМО ВАНЬКИ ЖУКОВА



СЛОЖНОЕ ДЕРЕВО



ВАРИАНТЫ ИЗЛОЖЕНИЯ



ЖЕЛАЕМ УСПЕХОВ!



«ГОВОРЯЩИЕ» ПОДЗАГОЛОВКИ

в книге М.И. Брагинского и В.В. Витрянского «Курс договорного права» (Глава III, Книга первая):

1. Понятие договора-сделки
 2. Свобода договоров
 3. Воля и волеизъявление в договоре
 4. Недействительность договоров
 5. Общий порядок заключения договоров
 6. Обязательное заключение договоров
 7. Торги....
-

НАЗВАНИЕ И ЗАГОЛОВКИ

Заголовки и подзаголовки должны быть информативными, но не громоздкими. То же касается и названия всего документа

Ручная книжка о порядке совершения
долговых разного рода обязательств,
как-то: закладных на недвижимое
имение, крепостных и долговых
заемных писем с залогом движимого
имения и без залога, векселей, счетов,
договоров и проч., с показанием
способа взыскания по оным и
удовлетворения

(книга была издана магистром К.
Михаловским в 1820 г.)

Долговые обязательства:
Требования к оформлению и процедура
взыскания задолженности

ПОИСК ПРАВИЛЬНОГО СЛОВА

- Многословие. Да и нет
 - Особенности отбора слов в юридическом письме
 - Юридическая терминология
 - Канцелярит. Штампы и клише
 - Глаголы. Активный и пассивный залог
 - Предложение
-

МНОГОСЛОВИЕ. ДА И НЕТ

Следует признать, что в данном случае арбитражная практика стоит отнюдь не на стороне налогоплательщиков

Арбитражная практика в данном случае не на стороне налогоплательщиков

НЕСКОЛЬКО СОВЕТОВ

- Письмо, превышающее 2 страницы (примерно 700 слов) вряд ли будет прочитано внимательно
 - Не стоит писать «я пишу Вам»...и так понятно, что Вы пишете
 - Логичность, лаконичность и последовательность-наши друзья
-

ОСОБЕННОСТИ ОТБОРА СЛОВ В ЮРИДИЧЕСКОМ ПИСЬМЕ

- Письмо – личная связь, ее нельзя рушить. Обращайтесь к адресату по имени или по имении отчеству. Не обращайтесь по фамилии
- Не будьте равнодушны. Даже если сообщаете плохую новость, проявите участие (*«к сожалению...»*, *«несмотря на наши усилия...»*), если пишете об успехе адресата, разделите с ним радость (*«счастлив сообщить...»*, *«к радости...»*, *«примите искренние поздравления...»*)
- Будьте вежливы и умеренны во всем даже если Вы не соглашаетесь с собеседником

ТАВТОЛОГИЯ-НАШ ВРАГ

- *Следует* отметить следующие особенности рассматриваемого проекта
 - Памятный сувенир
 - Юный вундеркинд
 - Внутренний интерьер
 - Ведущий лидер
 - Наиболее оптимальный
-

СТИЛИСТИЧЕСКИ ОШИБКИ В ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ

Рекомендация Коллегии Евразийской экономической комиссии от 07.11.2017
N 21 "О Пояснениях к единой Товарной номенклатуре внешнеэкономической
деятельности Евразийского экономического союза"

- Том I
 - Раздел I Живые животные; продукты животного происхождения
 - Группа 01 Живые животные
 - Общие положения
 - Группа 02 Мясо и пищевые мясные субпродукты
 - Общие положения

КАПЦЕЛЯРИТ. ШТАМПУЙ И КЛИШЕ

Но какая гадость чиновничий язык! Исходя из того положения... с одной стороны... с другой стороны... - и все это без всякой надобности. «Тем не менее» и «по мере того» чиновники сочинили. Я читаю и отплевываюсь.

А.П. Чехов

ПРИЗНАКИ КАНЦЕЛЯРИТА

- Вытеснение глагола и замена его причастием, деепричастием, существительным.
- Нагромождение существительных
- Обилие иностранных слов там, где их вполне можно заменить русскими
- Вытеснение активных оборотов пассивными
- Тяжелый строй фразы, обилие придаточных предложений
- Серость, однообразие, штамп

ПАРОДИЯ НА НЕУДАЧНУЮ ЛИТЕРАТУРНУЮ СТАТЬЮ

Показ Пушкиным поимки рыбаком золотой рыбки, обещавшей при условии ее отпуска в море значительный откуп, не использованный вначале стариком, имеет важное значение. Не менее важна и реакция старухи на сообщение ей старика о неиспользовании им откупа рыбки, употребление старухой вульгаризмов, направленных в адрес старика и понудивших его к повторной встрече с рыбкой, посвященной вопросу о старом корыте.

Зиновий Паперник

ГЛАГОЛЫ: АКТИВНЫЙ ИЛИ ПАССИВНЫЙ ЗАЛОГ

Страдательное наклонение необходимо использовать в случае, когда мы не знаем субъекта или он не имеет значения

- Решением арбитражного суда в удовлетворении иска отказано
- Постановлением апелляционного суда решение суда первой инстанции отменено
- Инспекцией проведена проверка Общества
- По результатам проверки Общества инспекцией принято решение
- Истцом и ответчиком подписано соглашение

БЕЗЛИЧНАЯ ФОРМА ГЛАГОЛА

«Была допущена ошибка, в результате которой произошло...»

«Вышло так, что ваза разбилась...»

«Ваза была разбита...»

ПОДУМАЕМ И ИСПРАВИМ

- Какие либо заявки, запросы о поставке товара в августе и сентябре 2003 года в адрес Ответчика Истцом не направлялись
- Отказывая в удовлетворении искового заявления, суды исходили из того, что Истцом был пропущен срок исковой давности
- Определением Арбитражного суда от 25.06.2018 по данному делу, оставленным без изменения постановлением Федерального арбитражного суда Уральского округа от 30.06.2018, решение третейского суда от.08.02.2018 отменено

ПОДУМАЛИ И ИСПРАВИЛИ

- Истец не направлял заявки или запросы о поставках товара в августе и сентябре 2003 года в адрес Ответчика
- Суды отказывали в удовлетворении искового заявления исходя из того, что Истец пропустил срок исковой давности
- Арбитражный суд определением от 25.06.2018 отменил решение третейского суда от 08.02.2018. Федеральный арбитражный суд Уральского округа постановлением от 30.06.2018 оставил это определение без изменений

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Предложение должно быть ясным и понятным

- Четыре подобных автомата обслуживают несколько тысяч человек
- «РайффайзенБанк» приобретает «Импэксбанк»
- Признание юридического лица банкротом судом влечет его ликвидацию
- Ответчик же, полностью отрицая свою вину, также как и третье лицо – грузоотправитель, считал, что им полностью выполнены обязательства по Контракту

ДРУГИМЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ-ПАШИ ВРАГИ

Еще в 1990 г. известные отечественные юристы обращали внимание на неоднозначность такого вывода в отношении природы арбитражного соглашения, указывая, вместе с тем, как отмечено ранее, на необходимость общего нормативного регулирования данного вопроса, имея, в частности, в виду, что соблюдение ранее согласованного арбитражного порядка в договорах может также быть в интересах не только принципала, но и бенефициара.

ОПТИМАЛЬНАЯ ДЛИНА ПРЕДЛОЖЕНИЙ – 20-25 СЛОВ

Еще в 1990 году отечественные юристы указывали на неоднозначность выводов о природе арбитражного соглашения. По мнению специалистов, соблюдение арбитражного порядка, закрепленного в договоре, в интересах обеих сторон (принципала и бенефициара).

**Желаем успехов в
составлении юридически
значимых текстов!**
